

Vorteile von CertiLingua

-  Förderung der Mehrsprachigkeit, des interkulturellen Lernens und der internationalen Zusammenarbeit
-  Erleichterung des Zugangs zu internationalen Studiengängen und zur internationalen Arbeitswelt
-  Befreiung von Sprachprüfungen für den internationalen Hochschulzugang
-  Förderung und Ausbau bereits bestehender binationaler Vereinbarungen (z.B. AbiBac)
-  Nachhaltige Schulentwicklung und Auszeichnung für Schulen, die besondere Angebote im Bezug auf Mehrsprachigkeit, Sprachkompetenz, Bilingualität, europäisches, internationales Engagement und aktive Bürgerschaft nachweisen (gemäß der Forderung des Europarates und der Europäischen Kommission)
-  Förderung der internationalen Zusammenarbeit von Schulen und Schulverwaltungen sowie der Mobilität und Integration von Schülerinnen und Schülern, Lehrkräften und Fremdsprachenassistentinnen und -assistenten
-  Steigerung der Attraktivität öffentlicher Schulen durch die Ausdehnung des Fremdsprachenunterrichts auf Sachfächer und durch ein hohes Niveau europäischer und internationaler Orientierung.

AKTUELL- AKTUELL- AKTUELL- AKTUELL- AKTUELL

- **65** Pilotschulen nehmen europaweit an der Erprobung des Exzellenzlabels CertiLingua teil.
- Die ersten Schülerinnen und Schüler erhielten zum Schuljahresende 2007/2008 das Exzellenzlabel CertiLingua
- Im Schuljahr 2008/09 findet die Verleihung der Zertifikate im Kultusministerium in Hannover statt

Unterstützt durch kompetente Partner: Der CertiLingua Förderkreis

International unterstützen Unternehmen, Hochschulen und weitere Institutionen die Initiative in einem CertiLingua Förderkreis. Folgende Unternehmen und Institutionen unterstützen bereits das Exzellenzlabel CertiLingua:

Cornelsen

**SCHMITZ
CARGOBULL**
The Trailer Company.



LSi LANDESSPRACHENINSTITUT
IN DER RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM

Ins
Unternehmen
Schule
FÜR
SCHÜLENTWICKLUNGSFORSCHUNG
(IFS)

Kontakt und weitere Informationen:

Ansprechpartner am Gymnasium Bad Nenndorf:

Christiane Freers-Jung
Silke Pape
Kay Tomhave

CertiLingua im Internet unter:
www.certilingua.net

GBV Europaschule
Gymnasium
Bad Nenndorf



Das **CertiLingua** Exzellenzlabel
für mehrsprachige
europäische und internationale
Kompetenzen



Ein Kooperationsprojekt Nordrhein-Westfalens mit den Bundesländern Berlin, Hessen, Niedersachsen, Thüringen, Rheinland-Pfalz, Sachsen sowie den Niederlanden, Finnland, Österreich und weiteren europäischen Partnerländern

CertiLingua: Mehrsprachigkeit auf hohem Niveau

Die wirtschaftliche Globalisierung und die fortschreitende europäische Integration erfordern in besonderem Maße die Befähigung junger Menschen, auf hohem Niveau kompetent mit den Anforderungen sprachlicher und kultureller Vielfalt umzugehen und sich



auf Mobilität im Zusammenhang mit persönlicher Lebensgestaltung, Weiterbildung und Beruf einzustellen. Das **CertiLingua Exzellenzlabel für mehrsprachige, europäische und internationale Kompetenzen** führt Schülerinnen und Schüler zu sprachlicher und kultureller Vielfalt und bereitet sie zugleich auf die für ihre persönliche und berufliche Lebensgestaltung sowie für ihre weitere Bildung notwendige Mobilität vor.

CertiLingua eröffnet neue Wege

Mit dem Exzellenzlabel CertiLingua werden Schülerinnen und Schüler ausgezeichnet, die mit dem Abitur besondere Qualifikationen in europäischer / internationaler Dimension nachgewiesen haben. Dazu gehören neben hoher Kompetenz in zwei Fremdsprachen (Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens) auch bilinguale Sachfachkompetenz sowie der Nachweis europäischer und internationaler Handlungsfähigkeit. Das CertiLingua Exzellenzlabel soll den Absolventinnen und Absolventen den Zugang zu international orientierten Studiengängen erleichtern und berufliche Perspektiven im europäischen und internationalen Kontext ermöglichen.

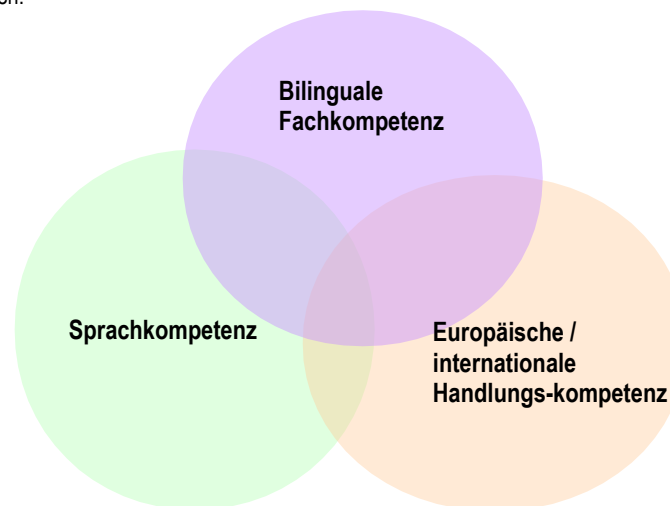
CertiLingua: Ein europäisches Projekt

Das Exzellenzlabel, das vom Land Nordrhein-Westfalen gemeinsam mit weiteren Bundesländern und 8 europäischen Partnerländern entwickelt wurde, trat mit Beginn des Schuljahres 2007/2008 in eine zweijährige Pilotphase ein. In Niedersachsen nehmen 6 Schulen an der Pilotierung teil. Gleichzeitig beteiligen sich erste Schulen in den Partnerländern.



Die ersten Absolventinnen und Absolventen mit dem CertiLingua – Exzellenzlabel wurden zum Ende des Schuljahres 2007/2008 ausgezeichnet (am GBN waren es 7 Schülerinnen und Schüler). Zum Schuljahr 2008/2009 konnten sich weitere Schulen bewerben. Nach dem Ende der Pilotphase soll das Exzellenzlabel CertiLingua allen Schulen offen stehen. Die enge Zusammenarbeit aller beteiligten Partner und der intensive Austausch der europäischen Pilot-schulen sorgt für einen gleichbleibend hohen Standard in allen Partnerländern und gewährleistet die besondere Exzellenz des CertiLingua Exzellenzlabels.

CertiLingua – Vergabekriterien

Mit dem Exzellenzlabel CertiLingua für mehrsprachige, europäische und internationale Kompetenzen werden folgende Kompetenzen nachgewiesen:



- 1. Sprachkompetenz:** Nachweis von Fremdsprachenkenntnissen auf Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (am GBN: Englisch, Französisch, Spanisch)
- 2. Bilinguale Fachkompetenz:** Nachweis der integrierten Fach- und Sprachkompetenz im bilingualen Sachfachunterricht (am GBN: *bilingualer Sachfachunterricht und Angebote im Seminarfach*)
- 3. Europäische / internationale Kompetenz:** Nachweis der interkulturellen Handlungsfähigkeit in europäischen und internationalen Projekten (am GBN: *Schüleraustauschprogramme und Projekte*)

CertiLingua

Schule: **WERTHER-GYMNASIUM**
 Schulort: **Soest i. W.**

Name: **Cornelia Liebermann**
 Geburtsung: **11.09.1986**
 Wohnort: **Bad Sassendorf**

hat an Zusammenarbeit mit dem Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife die

*Exzellenzlabel für mehrsprachige,
europäische und internationale Kompetenzen*
CertiLingua
 erlangt.

Als Voraussetzungen für die Verleihung des Zertifikats gelten:

- in zwei modernen Fremdsprachen¹ mindestens das Referenzniveau **B2** des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen².
 Sie verfügt über folgende Sprachkompetenzen:
 Fremdsprache 1: **Französisch B2** Fremdsprache 2: **Englisch B2**.
- die Fremdsprache als Arbeitssprache in einem oder mehreren Sachfeldern.
 Sie hat **Französisch** als Fach **Geschichte** in der Sekundarstufe II verwendet und verfügt über entsprechende Kompetenzen, diese Sprache für ihre weitere Qualifizierung an Hochschulen und im Berufsleben einzusetzen.
- europäische/internationale Kompetenzen.
 Sie verfügt über europäische/internationale Kompetenzen der **Stufe 4** des *Common Framework for Europe Competence*³.
 Sie hat an einem europäischen/internationalen Kooperationsprojekt zum Thema **"Berufspraktikum in einer französischen Ecole Maternelle"** teilgenommen und es dokumentiert.

(Dienstag, 1. November 2011 10:15 Uhr)

¹ Von mindestens drei Fächern mit Sprachprüfung 1970 bis zur Vergabe der Kompetenzen (Duales) nicht abzweigen dürfen.
² Nicht in der Prüfungsbestimmungsphase der Zweifelsfälle (Spezialklausuren) abzuweichen.
³ Europäisches Exzellenzlabel des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (Common Framework for Europe Competence).
 © 2011 GBN. Alle Rechte vorbehalten.
 GBN: Gemeinsames Exzellenzlabel für Bilinguale Kompetenzen (Duales) der Europäischen Union.
 www.gbn-nw.de